

Niji-Iro Update 1-18-21

Dear Niji-Iro Families,
にじいろ小学校 保護者の皆様へ

It was great having students back in the building last week. I continue to be impressed by how well they are able to transition from online to in-person learning. The students went right back into the safety procedures they followed in November and the transition was very seamless.

先週は子ども達が学校に戻ってきて、とても嬉しかったです。昨年11月の安全規則も含め、リモート学習から対面授業への切り替えも児童たちのお陰でスムーズに行うことが出来ました。

Lifetouch Picture Retakes/ライフタッチ写真再撮影

Picture Day retakes have been scheduled for Friday, January 22. Students will wear masks except when they are actively having their photographs taken. If you want to purchase pictures, we encourage you to fill out the form online so that the staff and students do not need to exchange paper.

ライフタッチ写真の再撮影が1月22日(金)に予定されています。児童たちは写真を撮る間以外はマスクを着用します。再撮影にご興味のある方は、出来る限り事前にオンラインでフォームを提出して下さい、ご協力をお願い致します。

Please visit mylifetouch.com to order. You will need the information listed below.

オーダーはmylifetouch.comで下記の情報をご記入ください。

School Name: Niji-Iro Elementary School

Picture Day Date: Friday, January 22

Picture Day ID: EVTF272KB

i-Ready/i-Readyテスト

Over the next three weeks, students in K-6 will take the Winter i-Ready diagnostic test. The program focuses on reading and math and helps teachers effectively assess their students so that they can provide individualized instruction. **Please be sure that students who have checked out Chromebooks bring them to school each day fully charged!!** We need every device available for testing.

これから3週間の間、K~6学年の児童たちは冬季i-Ready診断テストを行います。このプログラムはリーディングと算数に焦点を当て、児童たちの学力を把握し、個人に合わせたサポートに役立てます。クロームブックを借りている児童は、毎日チャージして学校に持参してください。数に限りがありますので、ご協力お願い致します。

Panera Fundraiser/パネラ募金活動

I am happy to report that Niji-Iro received \$216.73 from our Panera fundraiser last week. Thank you to all of our families who supported Niji-Iro!

先週のパネラ募金活動では、216.73ドルが集まりました。サポートしてくださった皆様にお礼申し上げます。

All my best,

敬具

Lawrence DeLuca

デルーカ校長